

# NAFTOGAZBUDMEHANIZACIYA

LIMITED LIABILITY COMPANY

Ukraine, 08133, Kyiv region, Kyiv-Svyatoshynskiy district, Vyshneve, Molodizhna st., building 14, office 21  
Fiscal code 38379617; Tel. +380976203864; E-mail: tovngbm@gmail.com

Исх. № М-01-09 от 30.01.2025 г.

к „MOLDOVATRANSغاز” SRL,  
адрес: Республика Молдова,  
г. Дрокия, с. Цариград

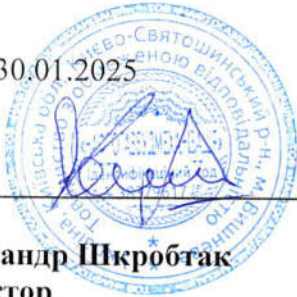
## СПРАВКА о соответствии украинских национальных стандартов на трубы ДСТУ 8938:2019 и ДСТУ 8939:2019

Информируем, что с 01 января 2021 года в Украине действуют ряд национальных стандартов на трубы, в том числе:

- ДСТУ 8938:2019 гр.В, на замену ГОСТ 8731-74/ГОСТ 8732-78 гр.В;
- ДСТУ 8939:2019, на замену ГОСТ 8734-75.

В качестве подтверждения предоставляем письмо от Государственного Предприятия «Научно-исследовательский и конструкторско-технологический институт трубной промышленности имени Я.Ю. Осады» С ПЕРЕВОДОМ на русский язык, которые прилагаются к этой справке.

Дата: 30.01.2025



Александр Шкробгак  
Директор  
„NAFTOGAZBUDMEHANIZACIYA” LLC  
IDNO 38379617

МІНЕКОНОМІКИ

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО  
«НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ТА КОНСТРУКТОРСЬКО-ТЕХНОЛОГІЧНИЙ  
ІНСТИТУТ ТРУБНОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ ІМЕНІ Я.Ю. ОСАДИ»  
(ДП «НДТІ»)

вул. Писаржевського, 1-а, м. Дніпро, 49000, тел. (056) 7134601, факс (056) 3724531, e-mail: [vnir2016@gmail.com](mailto:vnir2016@gmail.com), код згідно з ЄДРПОУ 05757883

1801/2021 № 15/18

Керівникам підприємств

Повідомляємо Вас, що згідно з наказом ДП «УкрНДНЦ» №352 від 13.11.2019 р. 01 січня 2021 р. набули чинності національні стандарти на труби, а саме:

ДСТУ 8932:2019 «Труби обсадні та муфти до них. Технічні умови» (на заміну ГОСТ 632-80);

ДСТУ 8933:2019 «Труби сталеві безшовні для нафтопереробної та нафтохімічної промисловості. Технічні умови» (на заміну ГОСТ 550-75);

ДСТУ 8934:2019 «Труби безшовні гарячедеформовані з корозійностійких сталей і сплавів. Технічні умови» (на заміну ГОСТ 9940-81);

ДСТУ 8935:2019 «Труби насосно-компресорні та муфти до них. Технічні умови» (на заміну ГОСТ 633-80);

ДСТУ 8936:2019 «Труби сталеві водогазопровідні. Технічні умови» (на заміну ГОСТ 3262-75);

ДСТУ 8937:2019 «Труби безшовні холодно- та теплodeформовані з корозійностійких сталей і сплавів. Технічні умови» (на заміну ГОСТ 9941-81);

ДСТУ 8938:2019 «Труби сталеві безшовні гарячедеформовані. Технічні умови» (на заміну ГОСТ 8731-74, ГОСТ 8732-78, ГОСТ 9567-75);

ДСТУ 8939:2019 «Труби сталеві безшовні холоднодеформовані. Технічні умови» (на заміну ГОСТ 8733-74, ГОСТ 8734-75, ГОСТ 9567-75);

ДСТУ 8940:2019 «Труби сталеві профільні. Технічні умови» (на заміну ГОСТ 8639-82, ГОСТ 8645-68, ГОСТ 13663-86);

ДСТУ 8941:2019 «Труби-заготовки для механічного оброблення. Технічні умови» (на заміну ГОСТ 23270-89);

ДСТУ 8942:2019 «Труби підшипникові. Технічні умови» (на заміну ГОСТ 800-78);

ДСТУ 8943:2019 «Труби сталеві електрозварні. Технічні умови» (на заміну ГОСТ 10704-91, ГОСТ 10705-80).

Згідно з правилами національної стандартизації ГОСТи мали бути скасовані. Однак у зв'язку з затриманням друкування та з урахуванням необхідного часу для впровадження національних стандартів термін чинності ГОСТ подовжено за ініціативи ТК 8, а саме:

– ГОСТ 550-75, ГОСТ 632-80, ГОСТ 633-80, ГОСТ 800-78, ГОСТ 3262-75, ГОСТ 8639-82, ГОСТ 8645-68, ГОСТ 8731-74, ГОСТ 8732-78, ГОСТ 8733-74, ГОСТ 8734-75, ГОСТ 9567-75, ГОСТ 10704-91, ГОСТ 13663-86, ГОСТ 23270-89 - до 01 липня 2022 р. (наказ ДП «УкрНДНЦ» від 31.12.2020 р. № 526)

– ГОСТ 9940-81, ГОСТ 9941-81, ГОСТ 10705-80 - до 01 січня 2022 р. (лист ДП «УкрНДНЦ»).

Таким чином ДСТУ і ГОСТи певний час будуть діяти одночасно.

З повагою,

Директор ДП «НДТІ»

Голова ТК 8 «Труби сталеві та балони»

Р.М. Король

Т.М. Кобякова



# ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТА

--- начало документа

МИНЭКОНОМИКИ

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ  
«НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ И КОНСТРУКТОРСКО-ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ  
ИНСТИТУТ ТРУБНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ИМЕНИ Я.Ю. ОСАДКИ»  
(ДП «НДТІ»)

ул. Писаржевського, 1-я, г. Днепр. 49000, тел. (056) 7134601, факс (056) 3724531, e-mail yuniti2016@gmail.com. код согласно ЕДРПОУ05757883

18.01.2021 №15/18

Руководителям предприятий

Сообщаем Вам, что согласно приказу ДП «УкрНДНЦ» №352 от 13.11.2019 г. 01 января в 2021 г. вступили в силу национальные стандарты на трубы, а именно:

ДСТУ 8932:2019 «Трубы обсадные и муфты к ним. Технические условия» (на замену ГОСТ 632-80);

ДСТУ 8933:2019 «Трубы стальные бесшовные для нефтеперерабатывающей и нефтехимической промышленности. Технические условия» (на замену ГОСТ 550-75);

ДСТУ 8934:2019 «Трубы бесшовные горячедеформированные из коррозионностойких сталей и сплавов. Технические условия» (на замену ГОСТ 9940-81);

ДСТУ 8935:2019 «Трубы насосно-компрессорные и муфты к ним. Технические условия» (на замену ГОСТ 633-80);

ДСТУ 8936:2019 «Трубы стальные водогазопроводные. Технические условия» (на замену ГОСТ 3262-75);

ДСТУ 8937:2019 «Трубы бесшовные холодно- и теплодеформовані из коррозионностойких сталей и сплавов. Технические условия» (на замену ГОСТ 9941-81);

ДСТУ 8938:2019 «Трубы стальные бесшовные горячедеформовані. Технические условия» (на замену ГОСТ 8731 -74. ГОСТ 8732-78. ГОСТ 9567-75);

ДСТУ 8939:2019 «Трубы стальные бесшовные холоднодеформированные. Технические условия» (на замену ГОСТ 8733-74, ГОСТ 8734-75, ГОСТ 9567-75);

ДСТУ 8940:2019 «Трубы стальные профильные. Технические условия» (на замену ГОСТ 8639-82, ГОСТ 8645-68, ГОСТ 13663-86);

ДСТУ 8941:2019 «Трубы-заготовки для механического обробляння. Технические условия» (на замену ГОСТ 23270-89);

ДСТУ 8942:2019 «Трубы подшипниковые. Технические условия» (на замену ГОСТ 800-78);

ДСТУ 8943:2019 «Трубы стальные электросварные. Технические условия» (на замену ГОСТ 10704-91, ГОСТ 10705-80).

Согласно правилам национальной стандартизации ГОСТы должны были быть отменены. Однако в связи с задержанием печатания и с учетом необходимого времени для внедрения национальных стандартов срок действия ГОСТ продлен за инициативы ТК 8, а именно:

- ГОСТ 550-75, ГОСТ 632-80, ГОСТ 633-80, ГОСТ 800-78, ГОСТ 3262-75, ГОСТ 8639-82, ГОСТ 8645-68. ГОСТ 8731-74, ГОСТ 8732-78. ГОСТ 8733-74, ГОСТ 8734-75, ГОСТ 9567-75, ГОСТ 10704-91. ГОСТ 13663-86, ГОСТ 23270-89 - до 01 июля в 2022 г. (приказ ДП «УкрНДНЦ» от 31.12. 2020 г. № 526)

- ГОСТ 9940-81, ГОСТ 9941-81, ГОСТ 10705-80 - до 01 января в 2022 г. (лист ДП «УкрНДНЦ»),

Таким образом ДСТУ и ГОСТы определенное время будут действовать одновременно.

С уважением,

Директор ДП «НДТІ»

Р. М. Король

«Глава ТК 8 «Трубы стальные и баллоны»

Т.М. Кобякова

--- конец документа

Достоверность перевода гарантируем.

Дата перевода: 30.01.2025 г.

Александр Шкробтак

Директор

„NAFTOGAZBUDMECHANIZACIYA” LLC